

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
TỈNH HÀ GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Giang, ngày 18 tháng 4 năm 2022

Số: 371 /CTHADS-VP  
Triển khai Thông báo kết luận của Bộ  
trưởng Bộ Công an và Bộ trưởng Bộ Tư  
pháp về công tác phối hợp

Kính gửi: - Chi cục Thi hành án dân sự 11 huyện, thành phố  
- Các phòng chuyên môn thuộc Cục THADS.

Ngày 13/4/2022, Cục Thi hành án dân sự nhận được Thông báo Kết luận số: 43/TB-BTP-BCA ngày 04/4/2022 về “Thông báo Kết luận của Bộ trưởng Bộ Công an và Bộ trưởng Bộ Tư pháp về công tác phối hợp năm 2021 và những năm tiếp theo”.

Cục Thi hành án dân sự gửi toàn bộ nội dung văn bản trên đến các Phòng chuyên môn thuộc Cục, Chi cục Thi hành án dân sự các huyện, thành phố để nghiên cứu, thực hiện (gửi qua email của Chi cục và các đồng chí Trưởng phòng chuyên môn).

Yêu cầu Thủ trưởng các đơn vị quán triệt nội dung văn bản đến toàn thể công chức trong đơn vị. Đồng thời, căn cứ chức năng, nhiệm vụ được pháp luật quy định chủ động triển khai công tác phối hợp với cơ quan Công an trên địa bàn thực hiện tốt các nhiệm vụ được nêu tại Thông báo Kết luận. Trong quá trình thực hiện nếu phát sinh vướng mắc, khó khăn kịp thời có văn bản báo cáo Cục Thi hành án dân sự để được hướng dẫn, chỉ đạo giải quyết kịp thời.

Nhận được Công văn yêu cầu Thủ trưởng các đơn vị nghiêm túc triển khai, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên (t/h);
- Lưu :VT – VP - LĐ.

CỤC TRƯỞNG  
  
Lâm Anh Tuấn



**BỘ TƯ PHÁP - BỘ CÔNG AN CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 43/TB-BTP-BCA

Hà Nội, ngày 04 tháng 4 năm 2022

**THÔNG BÁO**

**Kết luận của Bộ trưởng Bộ Công an và Bộ trưởng Bộ Tư pháp về công tác phối hợp năm 2021 và những năm tiếp theo**

CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ T. HÀ GIANG

Số: 6.1.1

Ngày: 18/4/22

Chuyên: Phóng

Lưu hồ sơ số: LĐ(2)

Ngày 26/01/2022, đồng chí Đại tướng Tô Lâm, Ủy viên Bộ Chính trị, Bộ trưởng Bộ Công an và đồng chí Lê Thành Long, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Tư pháp đã đồng chủ trì Hội nghị về công tác phối hợp giữa hai Bộ năm 2021 và những năm tiếp theo. Tham dự Hội nghị có các đồng chí Thứ trưởng Bộ Công an: Thượng tướng Nguyễn Văn Sơn; Ủy viên Trung ương đảng, Thượng tướng Lương Tam Quang; Ủy viên Trung ương đảng, Trung tướng Nguyễn Duy Ngọc; Ủy viên Trung ương đảng, Trung tướng Lê Quốc Hùng; Thiếu tướng Lê Văn Tuyền và Thiếu tướng Nguyễn Văn Long; các đồng chí Thứ trưởng Bộ Tư pháp: Nguyễn Khánh Ngọc, Phan Chí Hiếu, Đặng Hoàng Oanh, Nguyễn Thanh Tịnh và Mai Lương Khôi; các đồng chí lãnh đạo một số đơn vị thuộc Bộ Công an và Bộ Tư pháp. Sau khi nghe đại diện Bộ Tư pháp trình bày báo cáo tình hình công tác phối hợp giữa hai Bộ, ý kiến của các đồng chí dự họp, đồng chí Bộ trưởng Tô Lâm và đồng chí Bộ trưởng Lê Thành Long đã kết luận như sau:

1. Năm 2021, công tác phối hợp giữa hai Bộ, hai ngành Công an và Tư pháp được quan tâm, chỉ đạo sát sao, quyết liệt của Lãnh đạo hai Bộ; các đơn vị, cán bộ, công chức, viên chức của hai Ngành đã có sự phối hợp trách nhiệm, hiệu quả; các mặt công tác được triển khai kịp thời, toàn diện, đạt được nhiều kết quả tích cực, nhất là trong công tác xây dựng, hoàn thiện pháp luật; phổ biến, giáo dục pháp luật; thi hành án dân sự; quản lý xử lý vi phạm hành chính; hành chính tư pháp; hỗ trợ tư pháp; trợ giúp pháp lý; pháp luật quốc tế và hợp tác quốc tế về pháp luật. Bộ Tư pháp đã chủ động, phối hợp kịp thời với Bộ Công an trong công tác thẩm định, hoàn thiện, trình các đề nghị, dự án, dự thảo văn bản quy phạm pháp luật có liên quan thuộc lĩnh vực quản lý của ngành Công an. Qua đó, đã góp phần cải cách, hoàn thiện pháp luật, tháo gỡ vướng mắc về thể chế, bảo đảm công tác quản lý nhà nước theo đúng đường lối của Đảng, yêu cầu của đất nước, nguyện vọng của nhân dân; bảo đảm lợi ích, an ninh quốc gia; cụ thể hóa, triển khai hiệu quả 01 trong 03 đột phá chiến lược theo Nghị quyết Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XIII của Đảng; đóng góp quan trọng vào những kết quả, thành tựu mà ngành Công an, ngành Tư pháp và đất nước đã đạt được trong năm 2021.



Tuy nhiên, thực tiễn công tác phối hợp còn một số nội dung mà các cơ quan, đơn vị thuộc hai Bộ cần chủ động, tích cực phối hợp để đảm bảo triển khai kịp thời, thông suốt theo quy định của pháp luật và chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, nhất là việc kết nối, chia sẻ giữa Cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư và Cơ sở dữ liệu hộ tịch điện tử toàn quốc và một số công tác nghiệp vụ, chuyên môn của một số đơn vị quản lý nhà nước hai Bộ.

2. Năm 2022 và các năm tiếp theo, trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ được pháp luật quy định cho mỗi ngành, các cơ quan, đơn vị thuộc hai Bộ cần chủ động tiếp tục triển khai công tác phối hợp chặt chẽ, toàn diện các lĩnh vực công tác, từ tham mưu cho Đảng và Nhà nước trong cải cách pháp luật, cải cách tư pháp, xây dựng, hoàn thiện thể chế đến các nhiệm vụ cụ thể trong quản lý nhà nước của hai ngành trên cơ sở đảm bảo thực hiện chức năng, nhiệm vụ của hai Bộ theo quy định của pháp luật. Trong đó, lưu ý một số nhiệm vụ trọng tâm sau:

(1) Phối hợp tham mưu xây dựng, triển khai Nghị quyết của Ban Chấp hành Trung ương về “Chiến lược xây dựng và hoàn thiện Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa Việt Nam đến năm 2030, định hướng đến năm 2045”. Phối hợp chặt chẽ, kịp thời, đúng quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật trong đề nghị xây dựng Luật, dự thảo Luật, Nghị quyết và các văn bản quy định chi tiết Luật, bảo đảm tiến độ, chất lượng. Phối hợp chặt chẽ trong công tác kiểm tra, xử lý và rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật, pháp điển quy phạm pháp luật.

(2) Phối hợp thực hiện hiệu quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; trọng tâm là thi hành Luật Phổ biến, giáo dục pháp luật, triển khai Kết luận số 80-KL/TW ngày 20/6/2020 của Ban Bí thư về việc tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 32-CT/TW của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, nâng cao ý thức chấp hành pháp luật của cán bộ, nhân dân, Quyết định số 1521/QĐ-TTg ngày 06/10/2020 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Kết luận số 80-KL/TW; Đề án “Nâng cao hiệu quả công tác phổ biến giáo dục pháp luật gắn với vận động quần chúng nhân dân chấp hành pháp luật tại cơ sở của lực lượng Công an nhân dân giai đoạn 2021-2027” (được phê duyệt kèm theo Quyết định số 1739/QĐ-TTg ngày 18/10/2021 của Thủ tướng Chính phủ).

(3) Phối hợp thực hiện tốt Chỉ thị số 04-CT/TW ngày 02/6/2021 của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác thu hồi tài sản bị thất thoát, chiếm đoạt trong các vụ án hình sự về tham nhũng, kinh tế; Quy chế phối hợp liên ngành số 14/2013/QCLN/BTP-BCA-TANDTC-VKSNDTC ngày 09/10/2013 của Bộ Tư pháp, Bộ Công an, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao về phối hợp liên ngành trong công tác thi hành án dân sự. Tăng



cường phối hợp trong quá trình áp dụng biện pháp kê biên, phong tỏa tài sản, tài khoản trong giai đoạn điều tra, nhất là trong các vụ án tham nhũng, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế.

Cơ quan Thi hành án dân sự chủ động phối hợp Công an địa phương trong bảo quản vật chứng là ma túy khi chờ xét xử của Tòa án và đưa ra xử lý theo quy định của pháp luật nhằm bảo đảm an ninh, an toàn tang vật của vụ án.

(4) Phối hợp, tháo gỡ, có giải pháp xử lý kịp thời, bảo đảm kết nối, chia sẻ dữ liệu thông suốt giữa Cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư và Cơ sở dữ liệu hộ tịch điện tử, bảo đảm dữ liệu đồng bộ, “đúng, đủ, sạch, sống” trong cả hai cơ sở dữ liệu; phục vụ tốt việc thực hiện các dịch vụ công trực tuyến của hai ngành, đặc biệt là việc liên thông các thủ tục hành chính đăng ký khai sinh - đăng ký cư trú, đăng ký khai tử - xoá đăng ký thường trú theo đúng quy định của Luật Căn cước công dân, Luật cư trú, Luật hộ tịch, Đề án “Phát triển ứng dụng dữ liệu về dân cư, định danh và xác thực điện tử phục vụ chuyển đổi số quốc gia giai đoạn 2022-2025, tầm nhìn đến năm 2030 (phê duyệt theo Quyết định số 06/QĐ-TTg ngày 06/01/2022 của Thủ tướng Chính phủ). Tiếp tục phối hợp thực hiện tốt các vấn đề liên quan đến người di cư tự do theo quy định.

(5) Tiếp tục phối hợp chặt chẽ giải quyết khó khăn, vướng mắc trong hoạt động giám định tư pháp; định kỳ cung cấp thông tin thống kê về giám định tư pháp trong hoạt động điều tra bảo đảm hiệu quả quản lý nhà nước về giám định tư pháp; tăng cường phối hợp quản lý hoạt động của luật sư. Thực hiện tốt Thông tư liên tịch số 10/2018/TTLT-BTP-BCA-BQP-TANDTC-VKSNDTC ngày 29/6/2018 của Bộ Tư pháp, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao quy định về phối hợp thực hiện trợ giúp pháp lý trong hoạt động tố tụng.

(6) Phối hợp chặt chẽ, hiệu quả trong việc tổ chức thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính và các Nghị định quy định về xử lý vi phạm hành chính trong các lĩnh vực do Bộ Công an quản lý.

(7) Tiếp tục thực hiện có hiệu quả Quy chế phối hợp số 02/QCPH-TLLTPQG-C53 ngày 29/6/2018 về việc phối hợp tra cứu, xác minh thông tin để cấp phiếu lý lịch tư pháp. Nâng cấp hệ thống Phần mềm hỗ trợ tra cứu, xác minh thông tin để cấp phiếu lý lịch tư pháp, trên nguyên tắc tích hợp các công cụ, tính năng phần mềm bảo đảm tiện dụng, tự động hóa việc xây dựng, quản lý, vận hành, khai thác và cung cấp thông tin lý lịch tư pháp.

(8) Tăng cường hơn nữa công tác phối hợp, trao đổi thông tin, cảnh báo về các nội dung liên quan đến an ninh chính trị trong các hoạt động hợp tác quốc tế về pháp luật thông qua các hình thức như tham gia ý kiến đối với các chương trình, dự án, hoạt động hợp tác quốc tế của Bộ Tư pháp, bao gồm thông tin về





nhân sự nước ngoài tham gia các hoạt động, nhằm hỗ trợ Bộ Tư pháp trong việc đảm bảo các vấn đề về an ninh chính trị nội bộ.

(9) Phối hợp chặt chẽ, hiệu quả trong công tác pháp luật quốc tế, đàm phán, ký kết và gia nhập các Điều ước quốc tế, trong đó có xây dựng các Báo cáo quốc gia nhằm thực hiện các Điều ước quốc tế thuộc chức năng, nhiệm vụ của hai Bộ.

(10) Phối hợp làm tốt công tác bảo vệ chính trị nội bộ, bảo vệ bí mật nhà nước tại các cơ quan của ngành Tư pháp; phối hợp tổ chức tập huấn công tác bảo vệ bí mật nhà nước cán bộ, công chức, viên chức của ngành Tư pháp.

(11) Giao Văn phòng Bộ Công an và Văn phòng Bộ Tư pháp tổng hợp, báo cáo lãnh đạo hai Bộ về tình hình, kết quả công tác phối hợp và kiến nghị, đề xuất của các cơ quan, đơn vị thuộc hai Bộ.

Trên đây là Kết luận của đồng chí Đại tướng Tô Lâm, Ủy viên Bộ Chính trị, Bộ trưởng Bộ Công an và đồng chí Lê Thành Long, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Tư pháp tại Hội nghị về công tác phối hợp giữa hai Bộ năm 2021 và những năm tiếp theo, Bộ Công an và Bộ Tư pháp thông báo để các cơ quan, đơn vị biết và thực hiện./.

TL. BỘ TRƯỞNG  
CHÁNH VĂN PHÒNG  
BỘ CÔNG AN




Trung tướng Tô Ân Xô

TL. BỘ TRƯỞNG  
CHÁNH VĂN PHÒNG  
BỘ TƯ PHÁP




Nguyễn Quốc Hoàn

**Nơi nhận:**

- Bộ trưởng Bộ Công an (để báo cáo);
- Bộ trưởng Bộ Tư pháp (để báo cáo);
- Các đồng chí Thứ trưởng Bộ Công an,  
Thứ trưởng Bộ Tư pháp (để báo cáo);
- Ban Nội chính Trung ương (để báo cáo);
- Công an các đơn vị, địa phương (để thực hiện);
- Các đơn vị thuộc Bộ Tư pháp (để thực hiện);
- Sở Tư pháp, Cục THADS các tỉnh,  
thành phố trực thuộc TW (để thực hiện);
- Lưu: VT, BCA, BTP.

